

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 68 (1974)  
**Heft:** 10: 15.05.1974  
  
**Rubrik:** Anzeigen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

fiziell anerkannt. Die Kirchgemeinde Altdorf / Uri hat das Stimmrecht auf 16 Jahre festgesetzt — so ist's recht. — In Bern hat sich der Grosse Rat mit 105 zu 13 Stimmen gegen eine Trennung von Kirche und Staat ausgesprochen. — Im Juli gibt's in Lausanne einen grossen Kongress für Evangelisation (biblische Predigt ausserhalb der Kirchen); 2700 Teilnehmer aus aller Welt sollen kommen.

*Gehörlosen-Gemeinden:* Das Waadtland

## Anzeigen

**Basel.** Mittwoch, 15. Mai 1974, 14.30 Uhr: Altersklub, Socinstrasse 13, Basel.  
Mittwoch, 15. Mai 1974, 19.30 Uhr: Basteln, Socinstrasse 13, Basel.  
Mittwoch, 29. Mai 1974, 20.00 Uhr: Elternabend, Socinstrasse 13, Basel.

**Basel-Stadt.** Der Gottesdienst von Sonntag, 26. Mai, 14.30 Uhr im Spittlerhaus, fällt aus.

**Basel-Land.** Sonntag, 2. Juni, 14.15 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche in Sissach. Zvieri im Restaurant «Sonne».

**Bern.** 25./26. Mai: Die Jugendgruppe besucht den Gehörlosentag in Zofingen. Auskunft und Anmeldungen beim Vorstand oder an Postfach 104, 3000 Bern 8.

Pfingstsonntag, 2. Juni, 14 Uhr, in der Markuskirche: Gottesdienst.

Pfingstmontag, 3. Juni, 10 bis 18 Uhr, an der Postgasse: Einweihung des Gartens. Kleines Haus-Fest.

bekommt seinen vollamtlichen Pfarrer! Am Auffahrtstag wird Jean Kursner in Moudon «installiert» (in das Amt eingesetzt). Viele gute Wünsche! — Im Laufe des Sommers kann auch der Kreis Sankt Gallen / Appenzell / Glarus wieder auf den vollen Dienst eines Pfarrers zählen. Wir alle sind froh darüber.

Unser kleines Leben mitten in der weiten Welt soll auch in Zukunft in Gottes Machtschutz stehen. Das wünschen wir den lieben Lesern. wpf

Anzeigen, die am 9. bzw. am 24. des Monats nicht beim Verwalter eingetroffen sind, können erst in der nächsten Nummer veröffentlicht werden.

**Bern.** Pfingstsonntag, 2. Juni, 17.00 Uhr: Gottesdienst im Pfarrsaal der Bruderklau senkirche (Sous-sol). Kaffee.

Pfingstmontag, 3. Juni: Ausflug nach Murten (Programm siehe Einladung). R. Kuhn

**Bern.** Mühlemattstrasse 47. Bergtour im Berner Oberland, Samstag und Sonntag, 8./9. oder 15./16. Juni. Bei günstigen Verhältnissen (schneefrei) nach Grindelwald — Faulhorn — Schynige Platte — Wilderswil. Sonst nach Grindelwald — Grosse Scheidegg — Meiringen.

Die Vertreter der Jugendgruppe, des Sportverbandes und des Gehörlosenvereins sowie das Pfarramt und die Beratungsstelle haben beschlossen, diese Bergtour gemeinsam durchzuführen.

Anmeldungen bis 20. Mai an H. Haldermann, Beratungsstelle für Gehörlose. Nächster Schachabend am Mittwoch, 22. Mai, ab 20.00 Uhr.

**Bern.** Gehörlosenverein. Sonntag, den 23. Juni, ganztägige Fahrt mit Bahn ins Appenzellerland, bei jedem Wetter. Abfahrt in Bern, Gleis 4, 6.38 Uhr. Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Bahn und Mittagessen Fr. 60.—. Für AHV-Genössige mit Halbtaxabonnament Fr. 50.—. Bitte per Einzahlungsschein, Gehörlosenverein Bern, Postcheck 30-8711, bis 10. Juni einzuzahlen. Einzahlungsschein gilt als Anmeldung.

**Grenchen.** Sonntag, 19. Mai, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Zwinglikirche. Anschliessend Kaffee.

**Grenchen/Olten.** Pfingstmontag, 3. Juni: Ausflug nach Murten (Programm siehe Einladung). R. Kuhn

**Huttwil.** Sonntag, den 26. Mai, 14 Uhr, in Kirchengemeindehaus und Kirche: Zusammenkunft. Predigt Herr Vorsteher i. R. G. Baumann, Thun.

**Olten.** Samstag, 1. Juni, 15.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Pauluskirche. Anschliessend Kaffee.

**Schwarzenburg.** Auffahrtstag (Donnerstag), 23. Mai, 14 Uhr, in der Dorfkirche. Gottesdienst und Zusammenkunft mit Frau Ursula Pfister-Stettbacher.

**Solothurn.** Donnerstag, 23. Mai (Auffahrt), 15.00 Uhr: Gottesdienst im Pfarreiheim St. Ursen. Plauderstunde im Garten mit Zvieri. Pfingstmontag, 3. Juni: Ausflug nach Murten (Programm siehe Einladung). R. Kuhn

**Thun.** Der Gehörlosenverein wird eine Autoreise über den Nufenenpass durchführen. Sie führt über Spiez, Interlaken, Meiringen, Grimsel, Gletsch, Nufenenpass, Airola, Gotthard, Andermatt, Wassen, Su-

stenpass, Meiringen direkt nach Thun. Wer Lust hat mitzukommen, melde sich schriftlich bis Mitte Juni bei Fritz Grünig, Kurztutti, 3134 Burgistein, an. Die Autoreise ist auf den 14. Juli 1974 festgesetzt. Nur schriftlich Angemeldete bekommen das ausführliche Programm mit Reisekosten.

Der Vorstand

**Zürich.** Kath. Gottesdienst: Pfingstsonntag, 2. Juni, um 10.30 Uhr (ab 09.30 Uhr Beichtgelegenheit) in der Gehörlosenkirche, Oerlikonerstrasse 98.

**Zweisimmen.** (Achtung: Eine Woche später als im Jahresplan!). Sonntag, 19. Mai, 14 Uhr in der Kirche: Abendmahlsgottesdienst und Imbiss.

### Einladung zur Teilnahme am

## FIAMS-Weltkongress und Autoghymkana

vom 31. Juli bis 10. August 1974

Programm offiziell:

Mittwoch, 31. Juli  
Ankunft der Teilnehmer und Gäste — Hotelbezug

Donnerstag, 1. August  
Fahrenweihe der 1. FIAMS-Fahne.  
Abends: 1.-August-Feier mit Zürichseefahrt und Illuminationen, Tanz an Bord usw.

Freitag, 2. August  
Eröffnung des 1. FIAMS-Kongresses im Hotel «Glatthof» durch Präsident Vladimir Buberle, Prag

Samstag, 3. August  
Fortsetzung der FIAMS-Sitzung.  
Abends: Hotel «Glatthof» grosser Familienabend mit Sie-und-Er-Tanzwettbewerb mit schönen Preisen, tolle Tombola und verschiedene Ueberraschungen. Beginn: 20.00 Uhr, Ende: morgens 05.00 Uhr!

Sonntag, 4. August  
Stadtrundfahrt, evtl. Fahrt auf den Uetliberg, Besichtigung der Sehenswürdigkeiten von Zürich.

Montag, 5. August  
Internationale FIAMS-Autoghymkana mit wertvollen Preisen.

Dienstag, 6. August  
Internationale Orientierungsfahrt, ca. 130 km mit 5—7 Kontrollposten, viele erstklassige Preise und Naturalgaben.

Mittwoch, 7. August  
Ganztägiger SBB-Ausflug auf das Jungfraujoch (3454 m), mit Besuch der Eishöhle.

Donnerstag, 8. August  
Fahrt nach Luzern oder zur freien Verfügung.

Freitag, 9. August  
FIAMS-Galaabend im Hotel «Glatthof» mit Bankett und Ehrungen, Variété, Trachtentänzen, Humoreinlagen usw. Preisverteilung an Ghymkana- und Orientierungsfahrtteilnehmer, Wahl der schönsten Frau zur Miss FIAMS! Musikorchester für Ballbesucher.

Samstag, 10. August  
Abschiedsfeier und Ausklang der Veranstaltung.

Programmänderungen vorbehalten!  
Alle gehörlosen Motorisierten sind herzlich eingeladen!

Mit freundlichen Grüssen  
das Organisationskomitee

**Schweizerische Taubstummengemeinschaft (Fachbibliothek):** Bibliothekar:in: Hedy Bachofen, Lehrerin, Kantonale Sprachenschule, 3053 Münchenbuchsee. — Schweizerischer Taubstummengemeinschaft: Präsident: Bruno Steiger, Holleneggstrasse 1, 3000 Bern. — Schweizerischer Gehörlosenverband (SGGV): Präsident: Peter Bieri, chemin des Ouches, 2892 Courgenay, Schweiz. — Schweizerischer Gehörlosen-Sportverband: Präsident: Ernst Ledermann, Eggacker 9, 3053 Münchenbuchsee. — Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer: Präsident Heinrich Schauffelberger, Eichbühlstrasse 6, 8004 Zürich. — Beratungs- und Fürsorgestellen für Taubstummengemeinschaft: Basel: Tel. 061 25 33 84; Bern: Mühlemattstrasse 47, Tel. 031 45 29 54; Luzern: Zentralstrasse 23, Tel. 041 22 04 04; St. Gallen: Oberer Graben 11, Tel. 071 22 33 53; Zürich: Oerlikonerstrasse 98, Tel. 01 46 04 41. In anderen Kantonen Beratungs- und Fürsorgestellen. Pro Informations oder Stellen der Gebörlichenhilfe.

**Gehörlosen-Zeitung.** Herausgeber: Schweiz. Verband für Taubstummengemeinschaft und Gehörlosenhilfe, Bern. Sekretariat: Thunstrasse 13, Bern, Tel. 061 46 29 42. Redaktion: Thunstrasse 13, Bern, Tel. 061 46 29 42. Druck: Druckerei B. Fischer, 3110 Münsingen. — Abonnementspreis: Fr. 11.— für das halbe Jahr, Fr. 20.— für das ganze Jahr, Ausland Fr. 22.—, Postcheck-Nr. 30-3553 Bern. — Gewerbeschule für Gehörlose: Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern, St. Gallen und Zürich, Schulleitung: H. R. Wäthler, Postfach 71, 8708 Männedorf. Sekretariat: L. Grassi, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Tel. 01 46 53 97. — Gehörlosenseelsorge: Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge, Luzern. Pfarrer E. Kolb, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 50 30. —